

آبونه شرایطی

ممالک عثمانیه ده سنه لیک (۶۵)، الق
آیلنی (۳۵) غروشدور .

ممالک اجنبیه ده سنه لیک (۱۷)، الق
آیلنی (۹) فراقدر .

اداره خانه

باب عالی جاده سیده دانه مخصوصه

اضطرابات

آبونه بدلی بشنور .

§

مسلمه موافق آثار مع المینویه قبول
اولنور . دوج ابدلین یاریلر احاه
اولونماز .

الشریفات

اضطرابات

رساله من آله بنی کو . قریک شرطیله
تون یاریلر هرمانکی غره طرفدن
اتاس واوله یار .

§

مکرمیلرله ، خالک وضع واولوناقلی
اولا ، واولا ، نوسروسی محتوی
ولومس لاردر .

§

ممالک ابدیه انجور آبونه اولانلرک
آدرسلرینک فرانسزیده یارلرک رجا
اولبور .

§

باره کوندرلیدی ، ان نه یه د تراوالدینک
واشعا ییلر براسی رجا اولنور .

۱۳۳۰

عدد ۲۶۴

۱ ذی القعدة ۱۳۳۱

پنجشنبه

۱۹ ايلول ۱۳۲۹

جلد ۱۱

پرنس عباس حلیم پاشا حضرت تالینک تحت حمایت فخریانه لرنده

هکبه لی آط

سبیل الرشاد مکتب ایدیلی

دزس زمانلریله مفردات پروگرامنک مابعدی

ایکینجی صنف

برنجی دوره سمنه :

هفته درسی	۵	۶	۷	۸	۹
۱	یازی	۵	۶	۷	۸
۲	قرائت	۶	۷	۸	۹
۳	قرآن کریم	۶	۷	۸	۹
۴	علم حال	۴	۵	۶	۷
۱	یازی ب :	املا صورتیه ایکی اوچ کله دن مرکب جله لر یازدیریلیر .			
ج :	استنساخ قوروشون قلم ایله کاغذ اوزرینه یایلیر . فقط تمیزلکه ، سطرلرک انتظامنه ، لزومی قدر کنار بر ایلمسینه دقت اولنور .				
د :	یازی آناسننده آینه حق وضعیتلر کمال دقتله تکرار تکرار تعلیم اولنور .				

- ۲ قرائت . ب : آچیق وقولای جله لر دن متشکل جله لر اوقوتدیریلیر .
- ج : کله لر حقنده آغز دن معلومات ویریلیر . مفردک ، جمک ، اسم و فعلک آرالرنده کی فرقلر کوستریلیر .
- د : طلبه اوقودنی هر جله نک مضمونتی منتظم و سلیس بر صورتده افاده ایتمک آیشدیریلیر . طلبه نک لساننده کی رکاکت و قبالک ازاله سنه غیرت اولنور .
- ۳ قرآن کریم : « عم » جزئک نهایتنده کی کوچوک سورده لر دن باشلا دیریلیر .
- ۴ علم حال : عملی علم حال اصولی تعقیب اولنوب برنجی عملی علم حال کتابی اوقوتدیریلیر .
- ۵ حساب : تعداد و ترقیم حقنده معلومات ابتدائیه ویریلوب جمع و طرح عملیاتک کوچوک عددلره تطبیقاتی کوستریلیر .
- ۶ ادمان : اسوچ اصولی اوزره دوام اولنور .
- ۷ رسم : هندسی شکلر ، یپراق و میوه کی شیلرک رسملری یابدیریلیر .
- ۸ حسن خط .
- ۹ موسیقی صوتی والهی .

ایکینجی دوره سمنه :

هفته درسی	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
۱	یازی	۵	۶	۷	۸	۹
۲	قرائت	۵	۶	۷	۸	۹
۳	قرآن کریم [تجوید اصولیه]	۴	۵	۶	۷	۸
۴	حساب	۳	۴	۵	۶	۷
۵	رسم	۲	۳	۴	۵	۶

- ۱ یازی : املا و استنساخ صورتیه یازیده دوام اولنور .
- ۲ قرائت : ب : بروج سابق قرائت درسلینه دوام اولنور .
- ج : صره سی کلدیکه آغز دن اوله رق اسم جنس ، اسم خاص ، جمع تشکیلی ،

فعل ، ماضی ، حال و استنبال حقنده معلومات ویریلوب طلبه نک آکلایه رق بالله مسنه غیرت اولنور .

- ۳ قرآن کریم : اصولی وجهله دوام اولنور و کوچوک سورده لر تدریجی بر صورتده اذیرلیریلیر . آغز دن اوله رق اظهار ، اخفاء ، مدلر تعلیم اولنور .
- ۴ حساب . ب : جمع و طرح عملیاتنده ملکه حاصل ایتدیره رک عثمانی اوزان و اکیالی ایله مسکوکاتی حقنده عملی معلومات ابتدائیه ویریلیر .
- ج : جمع و طرحه عائد مسائل حل ایتدیریلیر .
- د : اولرده یاقی اوزره وظیفه لر ویریلیر .
- ۵ رسم : بروج سابق دوام اولنوب کولکه چیقارتی اصولده کوستریلیر .

- ۶ ادمان اصولی وجهله دوام اولنور .
- ۷ ال ایشلری : فروبه لی اصولی اوزره .
- ۸ لسان عربی : برلیج اصولی اوزره تعلیم ایدیلیر .
- ۹ علم اشیا .
- ۱ : وجود منر حقنده ابتدائی معلومات .
- ب : خواس خمس واعضا و آنلرک وظائفی حقنده معلومات بمله .
- ج : نصایح صحیه .
- د : چوچوقلرک طائیدقلری و دائما تماسده بولندقلری حیوانات ، نباتات ، معدنیات حقیقه ابتدائی معلومات .
- ه : فصول اربعه ، هوا ، صو ، روزکار ، صبیحاق و صغوغه دائر معلومات .
- ۹ حسن خط : اصولی وجهله دوام اولنور .
- ۱۰ موسیقی صوتی والهی .

اوچینجی صنف

هفته درسی	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
۱	یازی	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶
۲	قرائت	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷
۳	کتابت	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸
۴	قرآن کریم مع تجوید	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱
۵	مختصر صرف و نحو عثمانی	۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷
۶	علم حال	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
۷	حسن خط	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸
۸	حساب	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹
۹	لسان عربی	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹

- ۱ یازی : بروج سابق املا و استنساخ صورتیه دوام اولنور .
- ۲ قرائت : بروج سابق قرائتده دوام اولنور . فقط اوقودقلری افاده ایدرکن نزیه و سلیس بر لسان قوللا نه لرینه ، کله لرکی آچیقجه وایی بر صورتده تلفظ ایتمه لرینه غیرت اولنور .
- ۳ کتابت : طلبه نک اوقویوب افاده ایتدکلی کوچوک فقره و حکایه لر دن بریسی انتخاب اولونه رق خطوط اساسیه سی ، یازیله حق نقطه لری کوستریلیر . صوکرک جله لرک تقدیم و تأخیری ، جله لرک ترتیب و تنسیقی خصوصنده معلومات شفاهیه ویریلوب فقره و یاخود کوچوک حکایه اصول تحریره موافق اوله رق یازدیریلیر . طلبه نک بو خصوصده ملکه پیدا ایتمه لرینه غیرت اولنور . نه ولرنده یازمق اوزره وظیفه لر ویریلیر .
- ۴ قرآن کریم : اصولی وجهله دوام اولنوب اولجه اوکرندکلی تجوید قاعده لری آغز دن تکرار ایتدیریلوب ادغام ، اقلاب ، قفله ، حکم الراء و لفظه الله بحثلی ، عملی اوله رق مخارج حروف تعلیم ایدیلیر .
- ۵ مختصر صرف و نحو عثمانی .

۱ — اثبات قرآن شده اسم ، صفت ، فعل ، ضمیر حقه شفاهی معلومات ویریلیر .

ب — اوکره نمش اولدقلری کله لدن اوفاق اوفان جله لرتشکیل ایتدیریلیر .

ج — تشکیل ایتدقلری جله ل معلوماتلری د خنده تحایل ایتدیریلیر .

۶ علم حال : عملی علم حالک ایکنجی کتابی تعقیب اولنور .

۷ حسن خط : اصولی وجهله دوام اولنور .

۸ حساب :

ا — اعمال اربعه اوزرینه حساب ذهنی .

ب — بالله نمش اولدقلری تکرار .

ج — کرات جدولی .

د — ضرب وتقسیم عملاتی .

ه — حل مسائل .

و — کسردن نصف ، ثلث ، ربع ، ثمن ... حقه ذهنی وترقیمی ادمانلر .

۹ لسان عربی : برلیج اصولی اوزره .

۱۰ تاریخ :

ا — طبعه نك كوزلری اوکنده اولوب بیتن شیلرک پکیردقلری صحنهلر ایضاح ایدیلک صورثیه بر فکر تاریخی ویریلیر ، صحنهلر تحایل ایدیلیر .

ب — برانسانک ، برعالمه نك تاریخی کوستریلیر .

ج — شفاهی اوله زق اسلامیتک ظووری ، عثمانلی دولنک تشکیلی حقه معلومات ویریلیر .

د — مشاهیر اسلامیه و عثمانیه نك قیصه جه وچو جوقلرک آکلایه بیله جکاری بر لسان ایله ترجمه لری سوله نیلیر .

۱۱ علم اشیا : ایکنجی صنفده کوستریلیر موضوعات حقه ده ا زیاده تفصیلات ویریلیر .

۱۲ رسم : ایکنجی صنفده کینک ده ا منتظمه جله لری کوستریلیر .

۱۳ جغرافیا :

ا — یرک عوارضی .

ب — جهات اربعه .

ج — ناه ، کوی ، شهر ، قصبه ، یول ، کوپری ، سوراق ، اوزاقاق ، یاقیناق حقه معلومات ابتدایه .

د — نهوک ، کویک ، محله نك پلانی .

ه — جغرافیا اصطلاحاتی .

۱۴ — عملی زراعت و باغچوانلق درسلی :

ا — نمونه لری ارانه ایدیلرک محصولات حقه معلومات بجمله .

ب — زراعت و باغچوانلقده مستعمل آلات و ادواتک اسملری ، صورت استعماللری .

ج — زراعت ، باغچوانلق عملیاتنک چو جقلرک یاه بیله جکاری قولایچه ایشلری .

۱۵ ادمان اصولی وجهله دوام اولنور .

۱۶ مال ایشلری .

ا — ایکنجی صنفده یاپدیریلنلرک ده ا منتظمه جله لری .

ب — کسر ، باطله ، دستره ، چوالدیز ، ایکنه قولانلق .

ج — نهو داخلندکی قیری دوکوکک تعمیراتی .

۱۷ حسن خط : اصولی وجهله دوام اولنور .

۱۸ موسیقی صوتی : دخی الیلر و ملی شریلر .

دردنجی صنف

۱	۹ جغرافیا	هفته درسی
۲	۱۰ معلومات مدنی و اخلاقیه	۵ قرآن کریم مع تجوید
۲	۱۱ معلومات فنی و صحیه	۳ علم حال
۱	۱۲ حسن خط	۶ قرائت
۱	۱۳ رسم	۴ مختصر صرف ونحو عثمانی
۲	۱۴ عملی زراعت و باغچوانلق	۳ حساب
۱	۱۵ موسیقی صوتی	۶ هندسه
۲	۱۶ ادمان	۷ عربی
۲	۱۷ کتابت	۴ تاریخ

۱ قرآن کریم مع تجوید : طبعه نك قرآن کریمی سلیس و تجوید اصولی ایله اوقوملرینه غیرت اولنور . بعض سورهلر ، جزهلر ، عشرلر ازرله تدیریلیر .

۲ علم حال : عملی علم حالک اوچونجی کتابی تعقیب اولنور .

۳ قرائت . ب : اخلاق حکایه لدن ، تاریخی و حکمی فقره لدن ، ملی منظومه لدن متشکل بر قرائت کتابی انتخاب اولنور .

ج : طبعه نك عبارتی شیوهیه و ترتیل قواعدینه موافق اوله رق طوغری اوقومسینه ، اشارات تحریریله اصولنه اعتنا ایتلرینه و بالخاصه عربجه ، فارسجه کله لک معنلری اوکره نك ای تانظ ایله لرینه غیرت اولنور .

د : طبعه نك اوقودینی عبارتی آکلایه رق مضمونتی منتظم و منطقی بر صورتده افاده ایدوب حصه و نتیجه یی استخراج ایتلرینه چالیشیلور . برده طبعه نك فکر و محاکمه سنه انتباه و فعالیت و پرده جک سؤاللر ایراد اولنور .

ه : بعض ملی منظومه لر ، معنیدار فقره لر ، اخلاق جله لر ازرلر تدیریلیر . برده هر درسده کوچوک حکایه ، تاریخی فقره لر اصول تحریره ، صرف و املا قواعدینه موافق اوله رق یازدیریلیر . آیری آیری تصحیح اولوب ختال حقه ده عمومک مستفید اوله بیله جکی بر صورتده ایضاحات ویریلیر .

۴ صرف و نحو عثمانی : اک بسیط واک لزومی بعض قواعد ایله عربجه و فارسجه قواعدک دخی بعض قولایچه اولانلری تعلیم ایدیلیر .

۵ — حساب . ب : اوچونجی صنف درسلی تکرار ایتدیریلیر .

ج : وقوعی چوق اولان مسائلک حلی خصوصنه پک زیاده دقت اولنور .

د : کسر حقه ده ایضاحات ویریلیر . کسورنک قیمتلری ، یرلی ، تعداد و ترقیملری بلله تدیریلیر . کسر اعشارینک اعمال اربعه سی ایله عثمانلی اولچولری و تطبیقاته پک زیاده اعتنا اولنور .

۶ — هندسه : معلومات ابتدایه و خطوط و زاویه لر حقه ده بالعم عمل معلومات بجمله ویریلیر .

۷ — عربی : برلیج اصولی ایله ایلر اولدیلیر .

۸ — تاریخ : مختصر عثمانلی و اسلام تاریخی اوقوتدیریلدرق ؛ بالخاصه عثمانلی قهرمانلری ، اسلام و عثمانلی بویوکاری و عالمری ، خلافت اسلامیه ایله ، مشهور وقعه لر حقه ده ایضاحات ویریلیر و بلله تدیریلیر .

۹ — جغرافیا : ممالک عثمانیه جغرافیایی . ب : خریطه اوزرنده اوله رق تقسیمات طبیعییه و اداریه سی ، ولایت مرکزلی ، سنجاقلری ، مهم شهرلی ، ممتاز ایالتلری کوستریلیر .

ج : عوارض طبیعییه سی ، اقلیم و هوایی ، محصولات ، نفوسی ، ملتلی حقه ده معلومات بجمله اعطا اولنور .

ه : خریطه تنظیمی اوکره دیلدرک اولجه بعض تنظیم و ترسیمی قولای سنجاقلردن باشلایه رق تدریجی صورتده ولایت و مملکتک خریطه لری یاپیلیر . بعض مشهور شهرلرک یرلی تعیین ایتدیریلیر .

بجل اوله رق قطعات خمس و جغرافیای عمومی حقه ده معلومات بجمله ویریلیر .

[جغرافیا درسلی نك قطعاً خریطه ده تعقیبی مقتضیدر .]

۱۰ — معلومات مدنی و اخلاقیه . ب : چو جقلرک ابونته ، اقربا

و تعلقاته ، بویوکاره ، مسلمانلره ، سائر انسانلره قارشی اولان وظائفی .
 ج : بویوکارک : کوچوکاره قارشی اولان وظائفی .
 ه : هر کسک و طنه ، آسزله ، حکومت قارشی وظیفه لری .
 و : خصوصی و عمومی مجلس و مجاللرده ، صفرده ایکن مکلف اولدیمیز وظائف حقنده .
 ز : مملکتک تشکیلات اداریه ، تشکیلات عدلیه و تشکیلات عسکریه سی ، مأ و ورلری ، حکومت ، مجلس اعیان ، مجلس مبعوثان ، انتخابات حقنده معلومات بجمله و یریلیر .
 ح : تحصیل ابتدائی ، عسکرک ، ویرکو حقنده ایضاحات اعطا ایدیلیر .
 ط : جریت ، عدالت ، باشقهرلرک عقیده سنه احترام ، قانون حقنده .
 ی : اخوت انسانیه و اسلامیه حقنده .
 ۱۱ : معلومات ذنیه و صهییه . ب : وجود و تشکلات بدنیه ، فعالیت حیاتیه ، وظائف اعضا ، خواص و بونلره عائد تدابیر صهییه حقنده .
 ج : فائده لی و ضرر لی اولانلری ایضاح ایدیلک اوزره مأ کولات و مشروبات حقنده .
 د : حیوانات ، نباتات و معدنیات حقنده معلومات بجمله .
 ه : حکمت و کیمیا به دائر معلومات ابتدائیه .
 ۱۲ : حسن خط : اصولی و جمله ایلر ویه کتیریلیر .
 ۱۳ : رسم : جسمارک ، موده لارک رسملری آلق ، کولکه ویرمک .
 ۱۴ : عملی زراعت : بجه لارک تنظیم و طراحی ، بستانلر و سبزه ویشدیر .
 یلاری ، صولمه لری و سائر حقنده عملی معلومات ویریلیر .
 ۱۵ : موسیقی صوتی : علی الاصول ایلر اولدیلیر .
 ۱۶ : ادمان : اسوچ اصولی و جمله یایدیریلیر .
 ۱۷ : کتابت : معلم افندی شفاهاً کوچوک برحکابه سولیر . حکایه نک خطوط اساسیه سن کوستریر . حکایه نک نه یولده توسیع - نه یولده یازیله جفی حقنده ایضاحات ویرر . طلبه درسدن درسه تدریجی بر صورتده اصولی و جمله تخریره آلیشدیریلیر . طلبه نک خطالری آیری آیری تصحیح ایدیلکدن سوکره طلبه نک مستفید اوله جفی بر صورتده عمومی ایضاحات ویریلیر . ده صوکرالری بر مقصد ضمننده اولق اوزره ابوسنه ، اقبایه و سائر کیمسه لره ، تمیز و اوقوافلی بر صورتده مکتوبلر یازمق اصولی کوستریلیر ، بوباده ملکه ایدیمه لرینه چالیشیلیر .
 صوڭ

[طلبه قیدینه باشلانیشدر]

فلسفه

ایران قدیمده دین

اساس اعتباریه وحدت معبود (Monotheisme) عقیده سن تعلیم ایدن زردشت مذهبی ، قبايح و ظلماتک (نور) اولان هر مزه استناد ایدلمه سی ایچون ظاهرأ ثنائیه (dualisme) رنگنه بویامیشدر .
 زردشت علماسی خلقت کائناتی ایکی مبدئه (principe) ارجاع ایدن بورنکی تحلیل ایچون دیورلرکه : عالم ، شر و خیر ، ضیا و ظلمت ، حق و باطل ، روح و ماده کبی بریسی (حسن) دیکری (قبیح) اولق اوزره ایکی اصلدن مرکبدر . بویاکی اصلی ایکی مبدئه ارجاع ایتک لازمدر . چونکه (نور) اولان (هر مز) دن قبايح صدوری مستحیلدر . او حالده جهانده (حسن) اولان هر شی هورموزه نسبت

ایدلیدی کبی قبايح ده آهریمانه اسناد ایدلمی ایجاب ایدر . زردشتیلره کوره خلقتدن اول هر مز ، هر شیئک فوقنده اوله رق علم و حائیت تامه سیله ضیای کائنات ایچنده بولینوردی . هر مز علم محیطی ایلهر شینی و وقوعندن اول کوردیدی کبی وقوعندن سوکرده نه کبی شیلر انتاج ایده جکارسه اولنری ده بیلدیکندن اعمال خاقتی عامنه کوره ترتیب ایده رک مقدس کله بی ایراد ایلش و جهان یار ایلمشدر . یعنی هورموز کائناتی بالعمل دکل ، مقدس (کله) ایله خلق ایلشدر [۱] .

هر مزه پایه خالقیت ویرن زردشت ، آهریمانی هیچ بر زمان بو قدر بلند بر مرتبه یه اعلا ایتمه مشدر .

عنعات زردشتیه به نظرأ آهریمان یایدینی شیلرک نتایجی اولدن کوره بیامک اقتدارندن محرومدر . او ، افعالنک انتاج ایتدیکی آثار تخریبی آنجق بعدالفعل مشاهده ایده بیلیر .

خیر ، شردن اول اولدینی کبی دایمده شره غالبدر و بزرگون کله جک که ضیا ، ظلمتی ؛ خیر ، شری بالکلیه بلع ایده جکدر .

زردشت مسلک نه یقیندن مربوط اولان غنوستیسیم (Gnosticisme) ومانی (manichéisme) مذهبلری ایسه خلقتی صدور و تجلی (émanation) سیستمی ایله ایضاح ایلشدر .

بومذهبلره کوره هر مز ، ازلیت (l' éternité) و یالاتناهیته (l' infini) برنجیسیدر . اولجه سینئه لایتناهیته ده ظلمات (les ténèbres) ایله قاریشمشدی . عالمده هر مزک برنجیسیدر .

فقط هر مز ، موجوداتی دوغریدن دوغری به بالفعل یار ایتمه مشدر . اولنری بر (کله) یعنی مقدس هونوهر (Honover) ایله یار ایتمشدر [۲] . بو عقیده زنداوه ستانک شوسطرلرندن استخراج ایدلمشدر . زنداوه ستاده زردشته خطاباً دینیلورکه : (ای زردشت ! سکا آچیقجه سوبادیورم ، مطهر و مقدس کله (هونوهر) ، سمدن اول ، صودن اول ، ارضدن اول ، سوریلردن اول ؛ آغاجلردن اول ، هر مزک اوغلی آتشدن اول ، انسان کاملدن اول ، دیولردن اول ، فائده لی و ضررسز حیوانلردن اول ، عوالمک کافه سندن اول ، بوتون خیرلردن اول و الحاصل هر مزک ویردیکی بالجمله صاف و مزکی جرئومه لردن اول موجود ایدی . شوسوزلردن آکلاشیایدیغنه نظرأ ازل و یا نامتناهی به نسبتله هر مز نه ایسه ، هر مزه نسبتله (کله) ده اونندن عبارتدر :

یعنی کله هر مزک فکری ، روحی ، خیالی و بناء علیه بوتون کائناتک منبع وجودیدر . (کله) خلقتدن اول موجوددر و کائنات بو (کله) دن صدور ایلشدر .

[۱] زردشت تورانک روایتی کبی جناب حق حاشا بر عمله صورتنده تصویر ایتیه جک قدر علویت فکریه کوستره مشدر .

حکمت اسلامیه ده خلقتی (کن) امریه ایضاح ایلکده در .

[۲] زردشتارک کله مقدسه لری یعنی هونوهر (honover) لری ایله اسکندریه نک یکی افلاطونک مکتبک لوغوسی (lugos) شبه یوق که عینی شیی اولوب هراکیسی ده امر تکویندن عبارتدر .